

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) لَا تَطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ. (۲) شَعَرَ نَوْبِلَ بِالذَّنْبِ وَ بِخِيَّةِ الْأَمَلِ. (۳) إِمْلَأْ الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا. (۴) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.	۱
ب	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (كلمتان زائدتان) «السَّيْنِ / الدَّاءِ / الرِّدَاءِ / الْأَعْوَامِ / الشِّفَاءِ / الْحِطِّ» (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۰/۵
ج	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: (۷) الْفِ (الف) الإخوة (ب) الأمهات (ج) الأجداد (د) الآبار (هـ) الأخوات	۰/۲۵
د	اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ: (۸) عَدَدُ الْفِرَاحِ يَنْقُصُ تَدْرِيجًا:	۰/۲۵
هـ	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (۹) ... لَا عَلِمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا... (۰/۵) (۱۰) لَا تَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ (۰/۷۵) (۱۱) أَعْقَلُ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (۰/۷۵) (۱۲) وَ أُنِزْ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (۰/۵) (۱۳) يَا بُنَيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (۰/۷۵) (۱۴) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفِرَّانِ هُجُومًا فِي الْحَقْلِ. (۰/۷۵) (۱۵) فَسِيلَةُ الْجَوْزِ لَا تُثْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ! (۰/۵) (۱۶) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ. (۰/۷۵) (۱۷) أَتَزَعَمُ أَنَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ / وَ مِنْكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ (۰/۷۵) (۱۸) سَهْلَ الدِّينَامِيْتُ أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ الصَّعْبَةُ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ. (۰/۷۵) (۱۹) قَالَ الْخَيْرُ: «إِنَّكَ تَعَدَّيْتُ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعْدِي الظَّالِمِينَ.» (۰/۷۵)	۷/۵
و	عَيْنِ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: «(۲۰) إِسْمُ الْفَاعِلِ (۲۱) إِسْمُ الْمُبَالِغَةِ (۲۲) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (۲۳) إِسْمُ التَّفْضِيلِ» (الف) ... أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿ (ب) ... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿ (ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضِرَاوَاتِ بِالْمَرْزَعَةِ مُسْتَهْلَكَةٌ.	۱
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ز	إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (۲۴) ﴿... وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ...﴾: (۱) و با آنان با (روشی) که نیکوست جنگ کن. (۲) و با آنها با (شیوه ای) که نکوتر است بحث کن. (۲۵) مَنْ لَمْ يُؤدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤدِّبْهُ الزَّمَنُ: (۱) کسی که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نمی کند، روزگار تربیتش می کند. (۲) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نکند، روزگار او را تربیت می کند.	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ: (۲۶) يَا أَيُّهَا الْحَارِسُ! عَنِ النَّوْمِ. (امْتَنَعَ، يَمْتَنِعُ، امْتَنَعُ) (۲۷) السُّيَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يَحْضُرُونَ، يَحْضَرُ، يَحْضُرْنَ)	۰/۵
ط	كَمِّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ: (۲۸) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمِ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا. بی گمان دنیایان نزد من از در دهان ملخی که آن را می جود، (۲۹) هَلْ تُعْطَى الْجَوَائِزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِدَلِكْ!؟ آیا امروزه جایزه ها به کسی که آن است!؟	۱
ي	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (۳۰) تُنَمَّحُ جَائِزَةُ نُوبَلٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ. (۳۱) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، اِرْحَمْنَا. (۳۲) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.	۱/۷۵
ك	(۳۳) إِنْتِخِبِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا جُمْلَةٌ حَالِيَّةٌ: (۱) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءَ الشَّرَكَاتِ وَ هُمْ مُشْتَاقُونَ لِاسْتِخْدَامِهِ. (۲) خَيْرَ النَّبِيِّ (ص) الشِّمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ أَوِ الْعُودَةِ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.	۰/۲۵
ل	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدَرِ: (۳۴) اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست (۱) اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعًا: (۲) لَنْ يَسْتَغْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ: (۳) اسْتَغْفَارُ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ: (۳۵) لَعِبَ: بازی کرد (۱) لَا تَلْعَبُ تَلْمِيزَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِّ: (۲) كَانُوا قَدْ لَعَبُوا فِي الْحَدِيقَةِ: (۳) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْغُرْفَةِ:	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحه: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
م	مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: « (۳۶) الْمُسْتَشْيِ (۳۷) الْمُسْتَشْيِ مِنْهُ (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق (۳۹) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق (۴۰) الْمُنَادَى (۴۱) الْحَال » وَقَعَتِ الشِّمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ. / ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ۖ ﴾ / حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَتَعَدُّ عَنْ عُشِّهِ.	۱/۵
ن	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) (۴۲) صَبَّيْ قَبْلَ سَنِّ الْبُلُوغِ. (۴۳) ضَحِكَ خَفِيفٌ بِلا صَوْتٍ. (۴۴) مَوَادٌّ كِيمَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ الثَّرَابِ الضَّعِيفِ. (۴۵) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.	۱
س	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: (۴۶) هُمْ يَغْرِسُونَ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا الْآخَرُونَ (۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُتَعَدٍّ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ / خَيْرٌ (۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ، لَازِمٌ، مُثْنَى مُذَكَّرٌ غَائِبٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (۴۷) الْآخَرُونَ: (۱) إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ، مَبْنِيٌّ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ (۲) إِسْمٌ تَفْضِيلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ، مُعَرَّبٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / فَاعِلٌ	۰/۵
ع	اقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ. فَقَالَ: كِلَا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقَّهُونَ الْجَاهِلِ. هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ. » « يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ لِصَيْدِهِ. » (۴۸) أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟ (۴۹) أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ (۵۰) مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟ (۵۱) كَمَ جَمَاعَةٌ كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟	۱
	« نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ »	جمع نمرات ۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	(۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰) (۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲) (۳) پرکن (درس ۵ ص ۷۲) (۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)	۱
ب	(۵) السنین = الأعوام (درس ۳ ص ۴۹) (۶) الداء ≠ الشفاء (درس ۱ ص ۴)	۰/۵
ج	(۷) الآبار (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵
د	(۸) الفَرْخ (درس ۴ ص ۵۵)	۰/۲۵
هـ	(۹) جز آنچه به ما آموخته ای، هیچ دانشی نداریم. (۰/۵) (درس ۱ ص ۹) (۱۰) وسست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۷) (۱۱) خردمندترین مردم، تیزبین ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۱۹) (۱۲) و خردم و دلم را با دانش های سودمند روشن کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۳) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۸) (۱۴) جغدها به موش ها در دشت قطعاً هجوم می برند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۵۵) (۱۵) نهال گردوم معمولاً میوه نمی دهد مگر پس از ده سال؟! (تنها پس از ده سال میوه می دهد). (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۶) گنجایش هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می شود، جز ظرف دانش که فراخ می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴) (۱۷) آیا می پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو در هم پیچیده است. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) (۱۸) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال ها آسان کرد. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۱) (۱۹) کارشناس گفت: «بی گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست درازی کردی». (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)	۷/۵
و	(۲۰) المزارع (درس ۴ ص ۵۶) (۲۱) علّام (درس ۱ ص ۱۵) (۲۲) مُسْتَهْلَكَةٌ (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۰) (۲۳) أَكْثَر (درس ۱ ص ۶)	۱
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
ز	۲۴ (درس ۱ ص ۱۵)	۲۵ (درس ۴ ص ۶۷)	هرمورد ۲۵/۰	۰/۵
ح	۲۶ إِنْخَنَعَ (درس ۲ ص ۳۳)	۲۷ يَحْضُرُ (درس ۱ ص ۱۶)	هرمورد ۲۵/۰	۰/۵
ط	۲۸ برگی، پست تراست (درس ۲ ص ۲۸)	۲۹ شایسته، اهدا (داده) می شود (درس ۲ ص ۲۲)	هرمورد ۲۵/۰	۱
ي	۳۰ نایب فاعل، مضاف الیه (درس ۲ ص ۲۲)	۳۱ منادا، مفعول (درس ۵ ص ۷۴)	هرمورد ۲۵/۰	۱/۷۵
	۳۲ اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر (درس ۱ ص ۱۲)			
ك	۳۳ (درس ۳ ص ۳۹ و درس ۲ ص ۲۰)		هرمورد ۲۵/۰	۰/۲۵
ل	۳۴ (۱) آمرزش بخواهید (۲) آمرزش نخواهد خواست (۳) آمرزش خواستن (درس ۱ ص ۱۴)	۳۵ (۱) نباید بازی کند (۲) بازی کرده بودند (۳) گاهی بازی می کند (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)	هرمورد ۲۵/۰	۱/۵
م	۳۶ مَسْأَلَةٌ (درس ۳ ص ۴۴)	۳۷ مَسَائِلُ (درس ۳ ص ۴۴)	۳۸ طَيْرَانًا (درس ۴ ص ۶۸)	۱/۵
	۳۹ نَوْعِي (درس ۴ ص ۶۸)	۴۰ رَبِّ (درس ۵ ص ۷۶)	۴۱ أُسِيرَةً (درس ۳ ص ۳۹)	هرمورد ۲۵/۰
ن	۴۲ الْأَمْرَدُ (درس ۳ ص ۴۷)	۴۳ الْبَسْمَةُ (درس ۵ ص ۷۷)	۴۴ الْأُسْمَدَةُ (درس ۴ ص ۶۴)	۴۵ الدَّوُّوبُ (درس ۲ ص ۲۸)
			هرمورد ۲۵/۰	۱
س	۴۶ ۱	۴۷ ۲ (درس ۳ ص ۳۹)	هرمورد ۲۵/۰	۰/۵
ع	۴۸ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ.	۴۹ الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَيَفْقَهُونَ الْجَاهِلَ.	هرمورد ۲۵/۰	۱
	۵۰ قَبْلَ نَزُولِ الْمَطَرِ.	۵۱ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. (صفحات ۴۷ و درس ۳ و ۶۹ درس ۵)		
	«خسته نباشید»			جمع نمرات
				۲۰